

HEBERGEMENT Emplacements 2018

CAMPSITE CARAVANING
CAMPINGPLATZ
KAMPEER

MAXIMUM 6 PERSONNES PAR EMPLACEMENT
Prévoir une rallonge de 35m* de câble.
Prévoir prise européenne* pour branchement.

*Equipements non disponibles sur place.

Tarif à la journée - Départ avant 12h / Arrivée après 15h

Price per day - Departure before 12 am / Arrival after 3 pm - 6 people + 2 installations maximum per pitch
Preis pro Tag - Abreise bevor 12 Uhr / Ankunft ab 15 Uhr - 6 Personen und maximal 2 Campingeinheiten pro Stellplatz
Tarief per dag Voor vertrek 12 uur / 15 uur Aankomst - 6 personen + maximaal 2 faciliteiten per staanplaats.



ZONE A : Bord de route - **ZONE B** : Standard - **ZONE C** : Bord plan d'eau - **ZONE D** : Bord bassin

Prix par jour en € Price per day in €	31/03-07/04 12/05-23/06 01/09-16/09	07/04 au 12/05	23/06 au 08/07	08/07 au 15/07	15/07 au 26/08	26/08 au 01/09	
	32	41	43	48	67	40	
	A 20 B 28 C 32 D 34	A 27 B 39 C 41 D 43	A 28 B 40 C 43 D 45	A 31 B 44 C 48 D 52	A 44 B 55 C 67 D 72	A 25 B 36 C 40 D 44	
	Pers. suppl.+ de 13 ans	6,00	6,00	6,00	10,00	12,00	10,00
	Enfant 2 à 13 ans	4,00	4,00	4,00	6,00	7,00	6,00
	Enfant - 2 ans	GRATUIT					
	(2 maxi)	5,00	5,00	5,00	7,00	7,00	7,00
	ou	6,00	6,00	6,00	10,00	10,00	10,00
	Animal *	6,00	6,00	6,00	7,00	7,00	7,00
	Taxe de séjour	0,55€/jour/personne de + 18 ans					
	Participation déchets	0,65€/jour/personne de + 2 ans					
	Visiteur de + 13 ans	6,00	6,00	6,00	10,00	12,00	10,00
	Visiteur de 2 à 13 ans	4,00	4,00	4,00	6,00	7,00	6,00

JOUR D'ARRIVÉE ET JOUR DE DÉPART LIBRES

Accès camping par vidéo caméra (N° d'immatriculation du véhicule)

* Animaux : Chiens de 1^{ère} et 2^{ème} catégorie interdits.

Les animaux doivent être tatoués + carnet de vaccination à jour à présenter à votre arrivée à la réception. Ils doivent être tenus en laisse, interdits des plages et unités publiques. Le Camping se réserve le droit de refuser un chien même de 3^{ème} catégorie si celui-ci présente un poids supérieur à 20 kg, pouvant gêner ou effrayer les autres résidents (enfants...).

EMPLACEMENTS

PITCH / STELLPLATZ / STAANPLAATS

SEJOUR

Stay
Aufenthalt
Verblijf

Date Arrivée / Date of arrival / Ankunftsdatum / Datum van aankomst : / / 2018
Date Départ / Date of departure / Abreisedatum / Datum van vertrek : / / 2018

Réf.:

2018

ATTENTION : Une option doit être posée par téléphone avant l'envoi du présent contrat. Les options sont valables 10 jours.

CAUTION : an option should be agreed by telephone before sending back the present contract. Options are available for 10 days.

ACHTUNG : Eine Option muss telefonisch vor Absenden des vorliegenden Vertrags geltend gemacht werden. Optionen sind 10 Tage gültig.

OPGELET : Opties dienen telefonisch kenbaar gemaakt te worden voordat deze overeenkomst verzonden wordt. De opties blijven 10 dagen geldig.

Nom / Name/Name/Naam : _____ Prénom / First name/Vorname/Voornaam : _____

Adresse / Full address/Adresse/Adres : _____

Code postal / Post code/Postleitzahl/Postcode : _____ Ville / Town/Ort/Plaats : _____ Pays / Country/Land : _____

Tél. : _____ Portable / Mobile phone number/Mobiltelefon/Mobiel (telefoon) : _____

Fax : _____ E-mail : _____

Date et lieu de Naissance / Date and place of birth/Geburtsdatum und Geburtsort/Geboortedatum en -plaats : _____ / _____ / _____

Age/Age/Alter/ Leeftijd : _____ Véhicule(s) / Vehicle(s)/Fahrzeug(e)/Voertuig(en) : Voiture / Car/Auto Moto / Motorcycle/Motorrad/Motor Autre / Other/Sonstiges/Anders : _____

Immatriculation(s) / Car registration/Einschreibung/Registratie : _____

Marque(s) / Mark/Marke/Merk : _____ Couleur(s) / Colour/Farbe/Kleur : _____

Dimension matériel (tente, caravane...) / Material dimension (tent, caravan...) / Material Dimension (Zelt, Wohnwagen ...) / Materieel dimensie (tent, caravan...): _____

ACCOMPAGNE DE / ACCOMPANIED BY / WEITERE PERSONEN / VERGEZELD DOOR								
	1	2	3	4	5	6	7	8
Nom - Name								
Prénom - First Name - Vorname								
Date de Naissance Birth date- Geboortedag								

EMPLACEMENT / Camping pitch / Stellplatzgebühren / Staanplaatsen

- ZONE A (BORD DE ROUTE) ZONE B (STANDARD) ZONE C (BORD PLAN D'EAU) ZONE D (BORD BASSIN)
- TENTE/TENT/ZELT/TENT CARAVANE/CARAVAN/WOHNWAGEN/CARAVAN CAMPING-CAR/CAMPING - CAR/WOHNMOBIL/CAMPER

MONTANT DES ACOMPTE / Deposit / Anzahlung / Aanbetaling :

Pour tout séjour réservé après le 01/06 l'intégralité du paiement s'effectue lors de la réservation. For all reservations booked after 1st June, payment must be made in full at the time of booking.

Acompte de 25 % du séjour / Down payment of 25% of your stay _____ €
Frais de réservation 38€ / Booking fees of €38 + 38,00 €
Montant total des suppléments / Total supplements _____ €

MONTANT TOTAL DE L'ACOMPTE = _____ €

Le solde est à régler avant le 01/06/2018 Remaining balance due before the 01/06/2018

MODE DE REGLEMENT (ACOMPTE) / Means of payment (Deposit) Bezahlungsmöglichkeiten (Anzahlung) / Betalingsmogelijkheden (Aanbetaling)

- Chèque bancaire ou postal Libellé à l'ordre : Camping Les Viviers Chèques vacances (tous libellés avec votre nom et adresse)
- Mandat postal (Mandat cash) Virement bancaire / Bankers's draft / Banküberweisung _____
- Carte bancaire / Creditcard / Kreditkarte / Creditcard (We advice without bantaxes) : VISA, EUROCARD, MASTERCARD

N° : _____ Date d'expiration / Date of expiration : Fälligkeitsdag / Vervaldatum : ____/____

Cryptogramme : The last three numbers on the back of your bankcard / 3 letzte Ziffern (Bankkarte) / 3 nummers (bankpasje) : _____

ASSURANCE ANNULATION (facultative) / Cancellation insurance/Stormoversicherung/Annuleringsverzekering OUI / Yes / JA NON / NO/NEIN/NEE

A souscrire et à régler impérativement lors de la réservation : 7,50 € par séjour (hors taxes et frais de réservation). This must imperatively be taken out and paid for at the time of reservation: €7,50 per stay camping. (excluding taxes and reservation charges). Muss in jedem Fall bei Ihrer Reservierung abgeschlossen und bezahlt werden: 7,50 € pro Aufenthalt auf dem Campingplatz. (ohne Steuern und Bearbeitungsgebühr). Dient bij reservering afgesloten en betaald te worden: 7,50 euro voor een verblijf op de camping. (buiten belastingen en reserveringskosten).

« Médiation des litiges de la consommation » Conformément aux dispositions du Code de la Consommation concernant « le processus de médiation des litiges de la consommation », le client a le droit de recourir gratuitement au service de médiation proposé par la SAS LES VIVIERS ATLAS TOURISME. Le médiateur « droit de la consommation » ainsi proposé est MEDICYS.

Ce dispositif de médiation peut-être joint par :
Voie électronique : www.medicys.fr ; Ou par voie postale : MEDICYS - Centre de médiation et règlement amiable des huissiers de justice - 73 Boulevard de Clichy, 75009 PARIS.

« Mediation in case of a consumers' dispute: In appliance to the provisions of the French Code of consumption concerning the « treatment of consumers' disputes », customers can appeal to the consumers' mediation service offered by SAS LES VIVIERS ATLAS TOURISME, in case of a dispute and after having contacted the customer service department of the campsite. Appeals can be applied within a delay of one year, counted from the day of the written request to the campsite, by registered letter. The mediator customers can appeal to is called MEDICYS. You can contact the mediator through the website: www.medicys.fr. - or by mail by writing to: MEDICYS - Centre de médiation et règlement amiable des huissiers de justice- 73, Boulevard de Clichy, 75009 - Paris.

A retourner à - To be returned - Bitte zurückschicken an - Terug te sturen aan - Dar la vuelta a :
Camping LES VIVIERS **** CLAOUEY - 33950 LEGE - CAP FERRET - FRANCE

Tout contrat retourné incomplet et non signé ne pourra être pris en compte. Any contract returned incomplete or unsigned shall not be taken into account / Unvollständig ausgefüllte und nicht unterzeichnete Verträge können nicht berücksichtigt werden / Een onvolledig en niet ondertekend contract kan niet in behandeling genomen worden / Cualquier contrato dado la vuelta incompleto y no firmado no podrá tenerse en cuenta.

Je soussigné, déclare avoir pris connaissance des Conditions Générales de Vente, du tarif et du Règlement Intérieur et m'engage à m'y conformer intégralement. / Undersigned declares to have taken note of the General Terms of Sale, the tariffs and the Internal Rules and commits to comply with them. / Ondergetekende verklaart kennis te hebben genomen van de Algemene Verkoopvoorwaarden, de tarieven en de Interne Regelgeving en belooft zich hieraan te houden. / Der/Die Unterzeichnende bestätigt, von den Allgemeinen Geschäftsbedingungen, der Preisliste und der Campingplatzordnung Kenntnis genommen zu haben, und verpflichtet sich dazu, diese uneingeschränkt einzuhalten. / Yo, el abajo firmante, declaro que he leído las Condiciones Generales de Venta, el Arancel y el Reglamento Interno y me comprometo a cumplirlos en su totalidad.

Date / Datum : / / 2018

Signature précédée de la mention « Lu et approuvé »
Signature preceded by the message "read for approval"